

ASSEMBLÉE 2023-004/MEETING NO 2023-004
DE LA CORPORATION DU CANTON D'OPASATIKA
TENUE AU / HELD AT
BUREAU MUNICIPAL/ MUNNICIPAL OFFICE
LE 17 AVRIL 2023 À 18H / APRIL 17TH, 2023 AT 6:00 PM

PRÉSENCES/PRESENT:

JACQUES DORVAL	MAIRE/MAYOR
HÉLÈNE JEAN	CONSEILLÈRE/COUNCILLOR
REYNALD MARIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
DONALD CHEVRIER	CONSEILLER/COUNCILLOR
RAYMOND SIGOUIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
ALAIN TREMBLAY	GREFFIER TRÉSORIER/CLERK-TREASURER
RONALD ROOBROECK	TRAVAUX PUBLIC/PUBLIC WORKS
YVAN PLAMONDON	REPRÉSENTANT DU DÉPARTEMENT DES INCENDIES

ABSENCES/ABSENT:

LE MAIRE DÉCLARE L'ASSEMBLÉE OUVERTE ET LES SUJETS SUIVANTS SONT DISCUTÉS/THE MEETING WAS CALLED TO ORDER BY THE MAYOR AND THE FOLLOWING BUSINESS WAS CONDUCTED:

RÉSOLUTION 2023-050

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
RÉSOLU: QUE L'ORDRE DU JOUR SOIT ADOPTÉ AVEC AJOUT.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE AGENDA BE APPROVED AS AMENDED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-051

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
RÉSOLU: QUE LE RAPPORT DES TRAVAUX PUBLICS ET POMPIERS
VOLONTAIRES SOIENT ACCEPTÉ TEL QUE PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE PUBLIC WORKS AND VOLUNTEER FIREFIGHTERS
REPORTS BE APPROVED AS PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-052

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE LE PROCÈS-VERBAUX 2023-002 ET 2023-003 SOIENT ADOPTÉS
TEL QUE PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT MINUTES 2023-002 AND 2023-003 BE HEREBY APPROVED AS
PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-053

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE L'ANNEXE «A» DE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2015-002 SOIT
APPROUVÉE TEL QUE PRÉSENTÉ.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT SCHEDULE «A» TO BY-LAW 2015-002 RESPECTING CLASSES
OF PERMITS FEES BE APPROVED AS PRESENTED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-054

PROPOSÉ/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE FOREST FIRE MUNICIPAL AGREEMENT RATE POUR 2023
SOIT APPROUVÉ POUR PAIEMENT.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE FOREST FIRE MUNICIPAL AGREEMENT RATE FOR 2023 BE
APPROVED FOR PAYMENT.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-055

PROPOSÉ/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE RAPPORT D'INSPECTION ANNUEL DU MINISTÈRE DE
L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA NATURE ET DES PARCS SOIT APPROUVÉ TEL
QUE PRÉSENTÉ.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OPASATIKA DRINKING WATER SYSTEM INSPECTION
REPORT FROM THE MINISTRY OF ENVIRONMENT, CONSERVATION AND PARKS BE
APPROVED AS PRESENTED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-056

PROPOSÉ/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE LE RAPPORT ANNUEL DE CONFORMITÉ DU PLAN D'EAU
PRÉPARÉ PAR OCWA SOIT APPROUVÉ TEL QUE PRÉSENTÉ.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OPASATIKA DRINKING WATER SYSTEM 2022 ANNUAL
COMPLIANCE AND SUMMARY REPORT FROM OCWA BE APPROVED AS PRESENTED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-057

PROPOSÉ/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER

WHEREAS, ENBRIDGE RECENTLY MADE AN ANNOUNCEMENT OF THEIR INTENTION TO BEGIN CHARGING THIRD-PARTY CONTRACTORS AND OTHER UTILITIES \$200 CAD (PLUS APPLICABLE TAXES) FOR UTILITY LOCATES WHERE A FIELD LOCATE IS REQUIRED;

AND WHEREAS, THIRD-PARTY CONTRACTORS INCLUDE ONTARIO MUNICIPALITIES;

AND WHEREAS, THESE LOCATE REQUESTS ARE ONLY REQUIRED AS ONTARIO MUNICIPALITIES HAVE ALLOWED UTILITIES TO USE MUNICIPAL RIGHT OF WAYS AT NO CHARGE TO THE UTILITIES;

AND WHEREAS, THIS ANNOUNCEMENT OF NEW DOWNLOADED COSTS WILL NEGATIVELY IMPACT THE BUDGETS OF ONTARIO MUNICIPALITIES WHICH ARE ALREADY BURDENED;

AND WHEREAS, IF ENBRIDGE IS SUCCESSFUL IN IMPLEMENTING THIS NEW CHARGE, A PRECEDENCE IS SET FOR OTHER UTILITY COMPANIES TO ALSO BEGIN CHARGING FOR LOCATES;

THEREFORE BE IT RESOLVED, THAT THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF OPASATIKA STRONGLY OPPOSES THESE UTILITY LOCATE COSTS BEING DOWNLOADED TO ONTARIO MUNICIPALITIES BY ENBRIDGE GAS OR OTHER UTILITIES;

AND THAT, THE PROVINCE OF ONTARIO'S MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY MAKE IT CLEAR THAT THESE COSTS MUST BE BORNE BY THE UTILITIES THEMSELVES;

AND THAT, THIS DECISION BE FORWARDED TO MINISTER OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY KALEED RASHEED, MINISTER OF INFRASTRUCTURE KINGA SURMA, MINISTER OF ENERGY TODD SMITH, PREMIER DOUG FORD, GUY BOURGOUIN MPP, THE ASSOCIATION OF ONTARIO ROAD SUPERVISORS AND THE ASSOCIATION OF MUNICIPALITIES OF ONTARIO.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-058

PROPOSÉ/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN

RÉSOLU: QUE LE GREFFIER TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ À ÉMETTRE UN CHÈQUE AU MONTANT DE 100\$ À KDHS POUR LA REMISE DES DIPLÔMES 2023 À CONDITION QU'IL Y AIT UN OU UNE ÉTUDIANT(E) D'OPASATIKA.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO ISSUE A \$100 CHEQUE TO KDHS AS A BURSERY FOR THE 2023 GRADUATION WITH CONDITION THAT THERE IS A STUDENT FROM OPASATIKA.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-059

PROPOSÉ/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE GREFFIER TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ À ÉMETTRE UN
CHÈQUE AU MONTANT DE 200\$ À LA CITÉ DES JEUNES POUR LA REMISE DES DIPLÔMES
2023 À CONDITION QU'IL Y AIT UN OU UNE ÉTUDIANT(E) D'OPASATIKA.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO ISSUE A \$200
CHEQUE TO CITÉ DES JEUNES AS A BURSERY FOR THE 2023 GRADUATION WITH CONDITION
THAT THERE IS A STUDENT FROM OPASATIKA.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-060

PROPOSÉ/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE GREFFIER TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ À ÉMETTRE UN
CHÈQUE AU MONTANT DE 100\$ À L'ÉCOLE SECONDAIRE ÉCHO DU NORD POUR LA REMISE
DES DIPLÔMES 2023 À CONDITION QU'IL Y AIT UN OU UNE ÉTUDIANT(E) D'OPASATIKA.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO ISSUE A \$100
CHEQUE TO ÉCHO DU NORD SECONDARY SCHOOL AS A BURSERY FOR THE 2023
GRADUATION WITH CONDITION THAT THERE IS A STUDENT FROM OPASATIKA.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-061

PROPOSÉ/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE LE MAIRE ET LE GREFFIER-TRÉSORIER SOIENT AUTORISÉS À
SIGNER L'ENTENTE D'OCTROI ENTRE LA FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS ET
LE CANTON D'OPASATIKA.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE MAYOR AND CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO
SIGN THE GRANT AGREEMENT BETWEEN THE FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES
AND THE TOWNSHIP OF OPASATIKA.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-062

PROPOSÉ/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
RÉSOLU: QUE LE CONSEIL MUNICIPAL D'OPASATIKA APPUIE LA RÉSOLUTION
23-024 REÇUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX DU DISTRICT DE
COCHRANÉ.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OPASATIKA MUNICIPAL COUNCIL SUPPORTS
RESOLUTION 23-024 RECEIVED FROM COCHRANE DISTRICT SOCIAL SERVICES
ADMINISTRATION BOARD IN REGARD TO FEDERAL HOMELESSNESS PREVENTION AND
HOUSING BENEFIT. (COPY ATTACHED)

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-063

PROPOSÉ/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
RÉSOLU: QUE LE CONSEIL MUNICIPAL D'OPASATIKA APPUIE LA RÉSOLUTION
23-025 REÇUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX DU DISTRICT DE
COCHRANE.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OPASATIKA MUNICIPAL COUNCIL SUPPORTS
RESOLUTION 23-025 RECEIVED FROM COCHRANE DISTRICT SOCIAL SERVICES
ADMINISTRATION BOARD IN REGARD TO HOMELESSNESS IN ONTARIO. (COPY ATTACHED)

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-064

PROPOSÉ/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE GREFFIER-TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ DE SIGNER
L'ENTENTE D'EMBAUCHE AVEC ALINE DALLAIRE POUR LE POSTE DE CONCIERGE.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO SIGN THE
JANITORIAL EMPLOYMENT AGREEMENT WITH ALINE DALLAIRE.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-065

PROPOSÉ/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LA RÉUNION SE POURSUIVE À HUIS-CLOS À PARTIR DE 20H30;
SUJET: EMPLOYÉS. LE CONSEIL SORT D'HUIS-CLOS À 21H59.

ADOPTÉE

THAT THE MEETING CONTINUES IN-CAMERA AT 8:30 PM FOR THE
FOLLOWING ITEMS: EMPLOYEES. COUNCIL LEAVES THE IN-CAMERA AT 9:59 PM

CARRIED

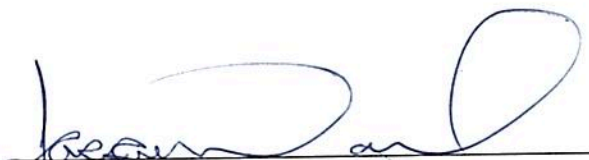
RÉSOLUTION 2023-066

PROPOSÉ/MOVED:
APPUYÉE/SECONDED:
RÉSOLU: QUE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE SOIT CLOSE À

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE REGULAR MEETING ADJOURNS AT

CARRIED


MAYOR


CLERK-TREASURER